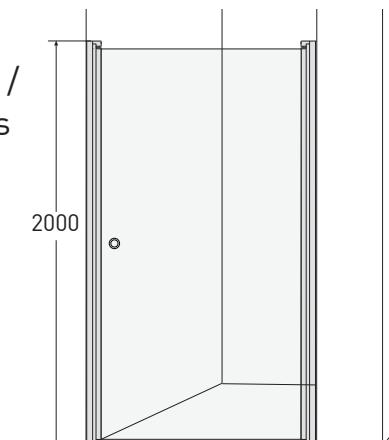


- | | |
|-----------|---------------------------------------|
| FI | Asennus- ja hoito-ohje |
| SE | Monterings- och skötselanvisning |
| NO | Monterings- og vedlikeholdsanvisning |
| GB | Operating and maintenance instruction |
| RU | Руководство по обслуживанию |
| EE | Paigaldus- ja hooldusjuhend |
| LT | Naudojimo ir priežiūros instrukcija |
| LV | Montāžas un apkopes instrukcija |

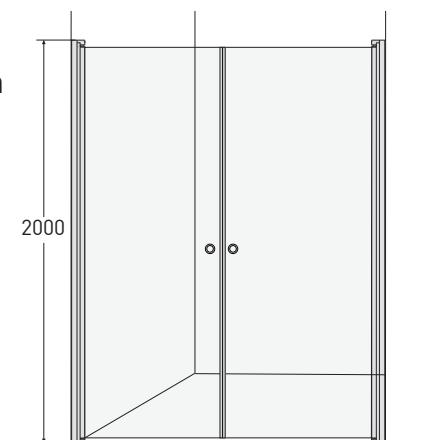
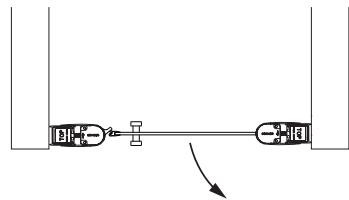
Showerama 10-0

Suihkuovi • Nisch • Nisje • Recess • Душевое ограждение •
 Nišši • Nišai • Dušo durys skirtos nišai

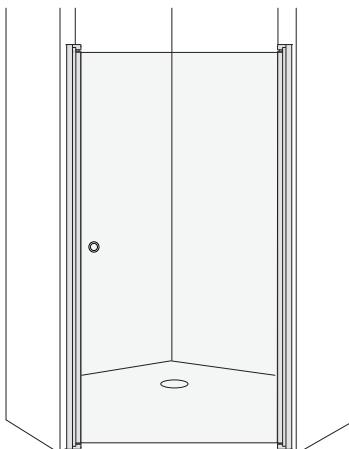
Nisch / Niche /
 Nisje / Recess



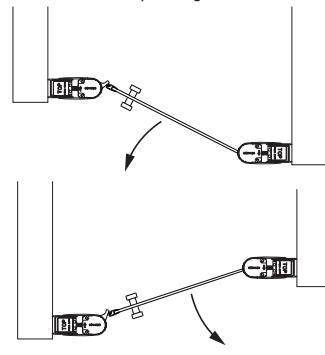
Saloon



Nisch / Niche /
 Nisje / Recess



Example angle



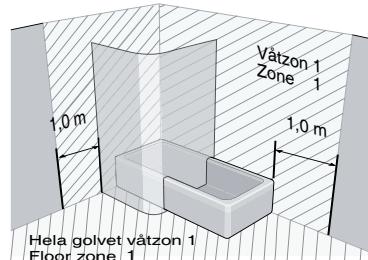
FI Osat.....	3 (12)	FI Asennusohje.....	5-8(12)
SE Ingående detaljer		SE Monteringsanvisning	
NO Deleoversikt		GB Operatinginstruction	
GB Parts		RU Руководство по обслуживанию.	
RU Комплектующие		EE Paigaldusjuhend	
EE Komplektsus		LT Montāžas instrukcija	
LT Sastāvdaļas		LV Naudojimo instrukcija	
LV Dalys			
FI Kokotaulukko.....	4 (12)	FI Huolto-ohje.....	9-11 (12)
SE Måttabel		SE Skötselinstruktion	
NO Måletabel		NO Vedlikeholdsanvisning	
GB Size chart		GB Maintenance instruction	
RU диаграмма размера		RU Руководство по обслуживанию.	
EE Suurus skeem		EE Hooldusjuhend	
LT Kombinacijos		LT Apkopēs instrukcija	
LV Kombinācijas		LV Priežiūros instrukcija	

SE

Säker vatteninstallation • Waterproof installation

Info: www.säkervatten.se

Säker vatteninstallation - Waterproof installation



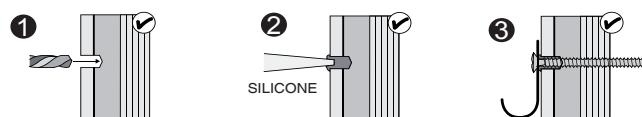
SE

Skruvinfästningar i våtzon 1 ska göras i betong eller annan massiv konstruktion, träreglar, träkortningar eller i konstruktion som är provad och godkänd för infästning, till exempel skivkonstruktion. Se exempel på godkända konstruktioner på säkervatten.se. Alla infästningar i våtzon 1 och 2 ska tätas. Material för tätning ska fästa mot underlaget och vara vattenbeständigt, mögelresistent och åldersbeständig.

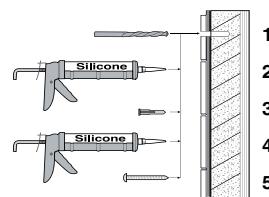
GB

Below are Swedish recommendations.
Screw fastenings in wet zone 1 should be made in concrete or other structure, wooden studs, wooden noggings or in structures that have been tested and approved for fastenings, for example a sheet construction. Requirements for sealing apply in wet zones 1 and 2.
See examples of construction at säkervatten.se.
Sealing materials must be fixed to the underlying layer and must be waterproof, mould-resistant and age-resistant.

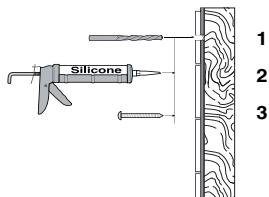
Provad och godkänd skivkonstruktion, våtzon 1 - Tested and approved sheet construction, wet zone 1



Betong/Massiv konstruktion våtzon 1

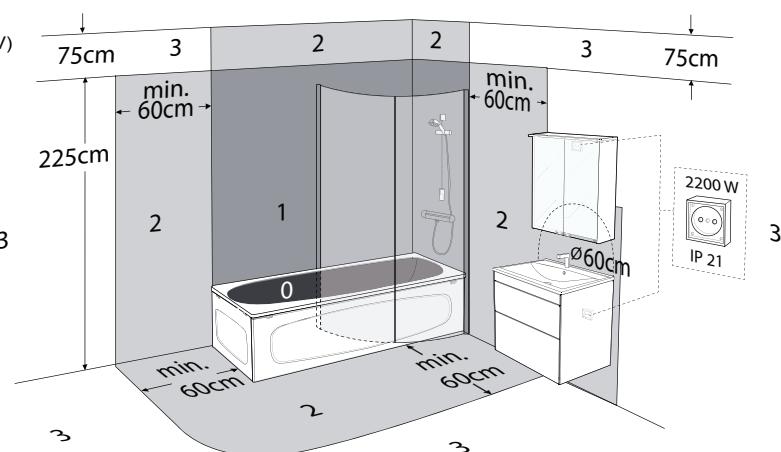


Trä, våtzon 1
Wood, wet zone 1

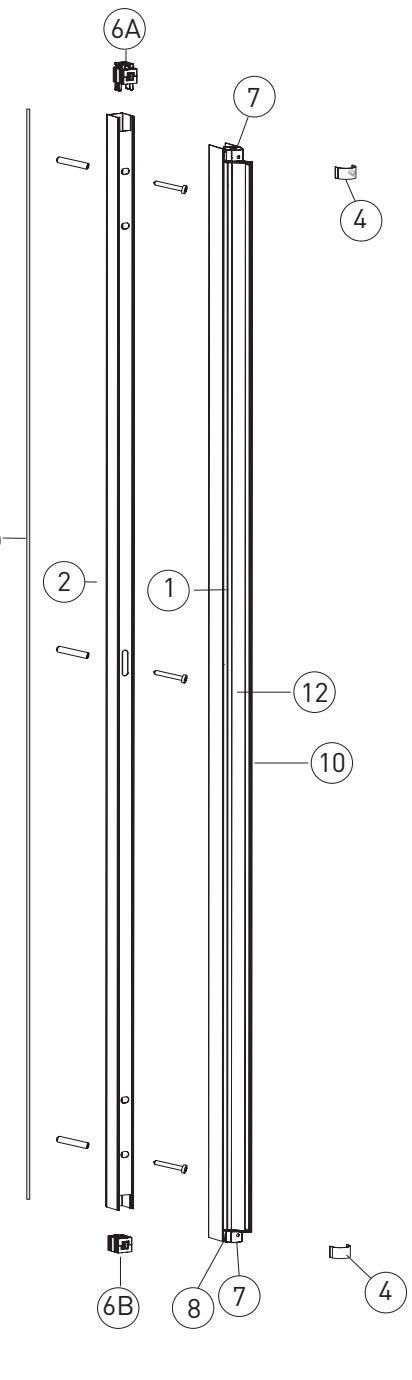
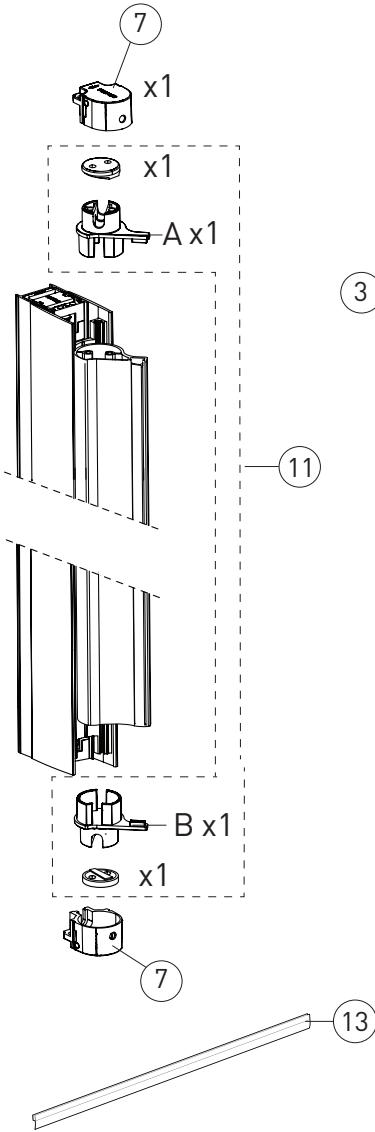


IP-Zone

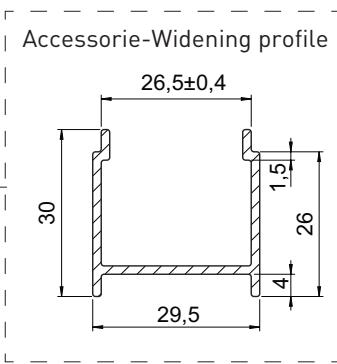
- ZONE 0 - IPX7 + 12V (SELV)**
- ZONE 1 - IPX5 + RCD**
- ZONE 2 - IPX4**
- ZONE 3 - IPX1**



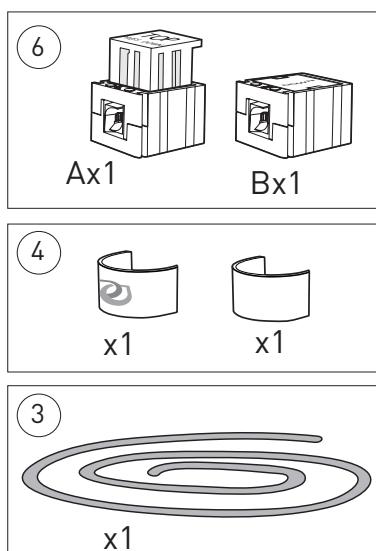
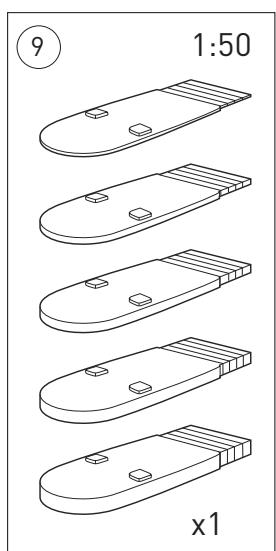
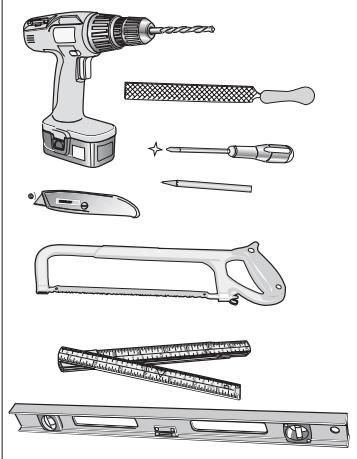
Spare parts



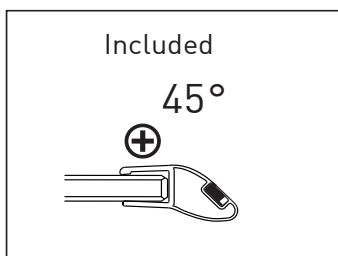
Pos.	Art.no	Notes	= mm
1	Z0580202001 Z0580201001	White Grey	2000 2000
2	Z0580102001 Z0580101001	White Grey	2000 2000
3	Z0583120001		2000
4	Z0580802001 Z0580801001	White Grey	
5	Z0584631001 Z0584630001	White Grey	
6	Z0582020001		
7	Z0581430001		
8	Z1675217001	ScREW	
9	Z200037001		
10	Z0582625001 Z0582624001	White Grey	1949 1949
11	Z0581823001 Z0581821001	White Grey	
12	0580502001 0580501001	White Grey	2000 2000
13	05858080		1050
14	05856088 05856089	White Grey	2000 2000



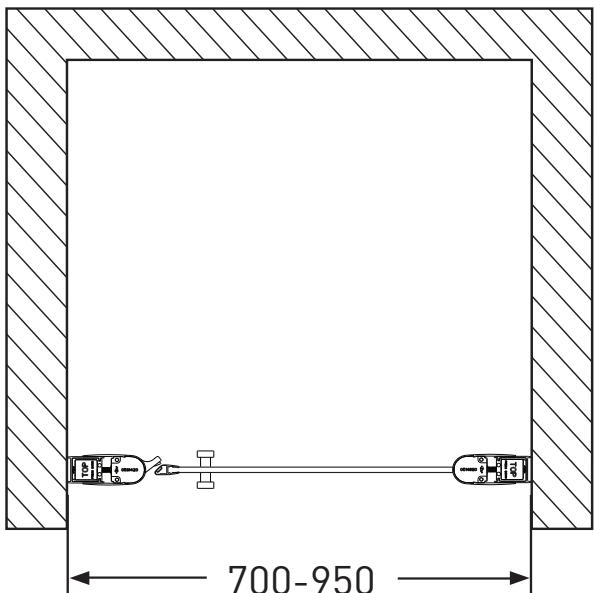
TOOLS



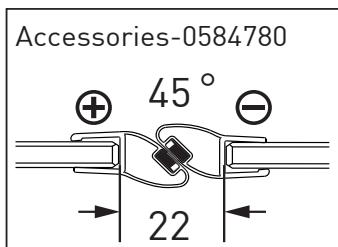
10-0 Single door incl. niche profile



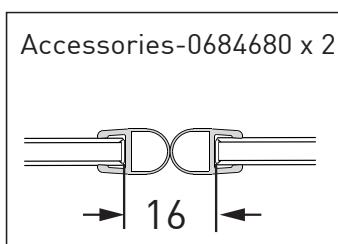
L=(mm) ±20
700
750
800
850
900
950



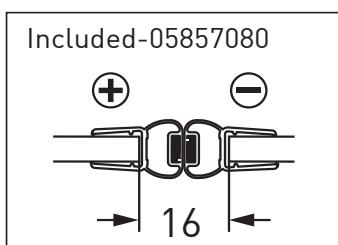
Saloon door



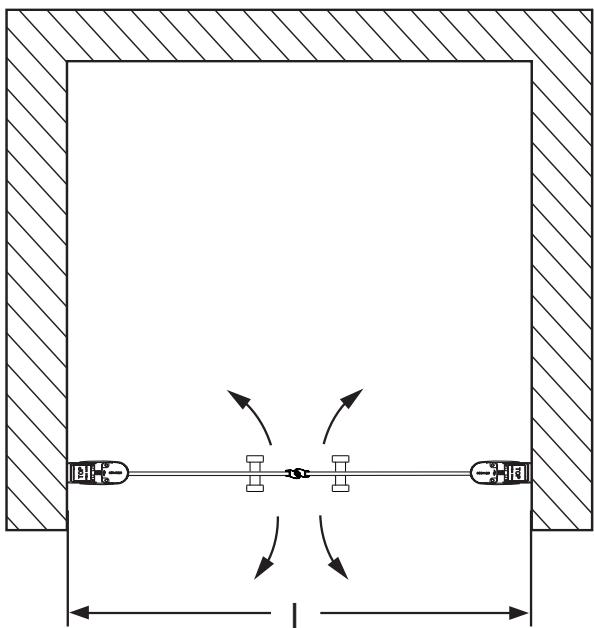
L=(mm) ±20
1000 1006
1100 1106
1200 1206



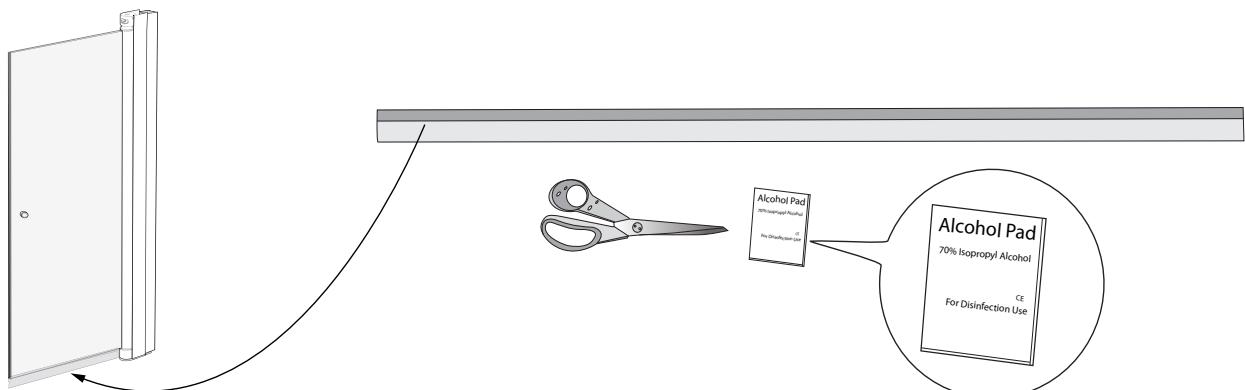
L=(mm) ±20
1000 1000
1100 1100
1200 1200



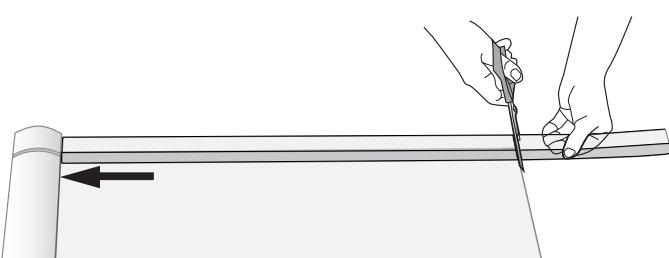
L=(mm) ±20
1000 1000
1100 1100
1200 1200



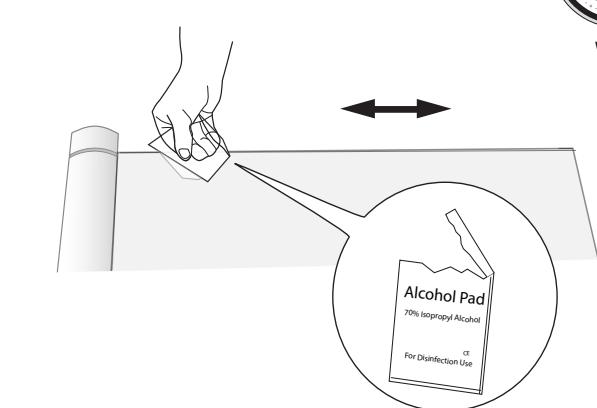
1



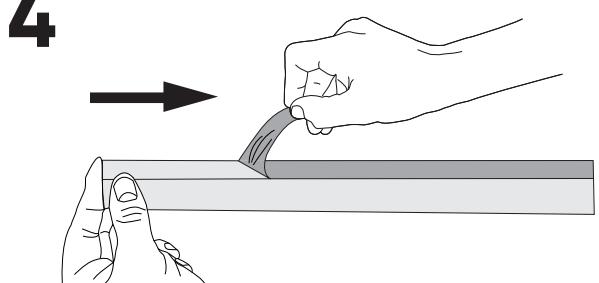
2



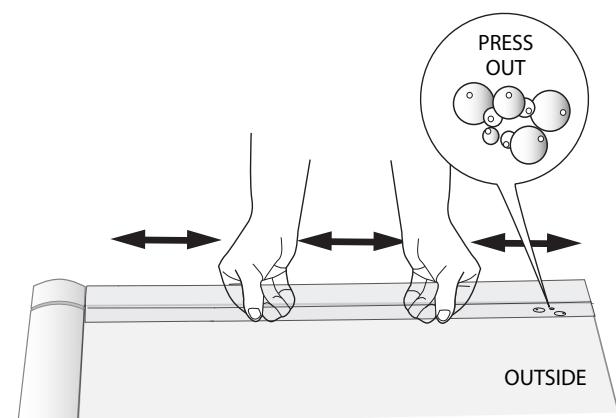
3



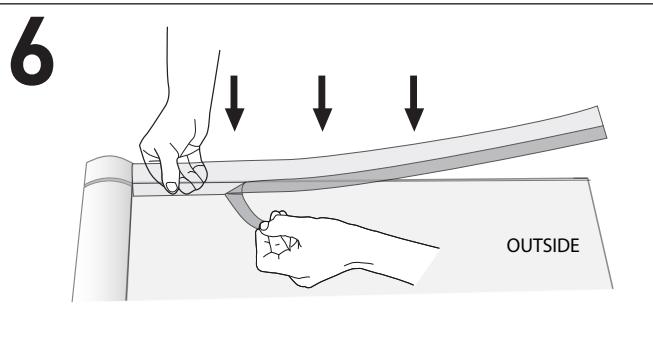
4

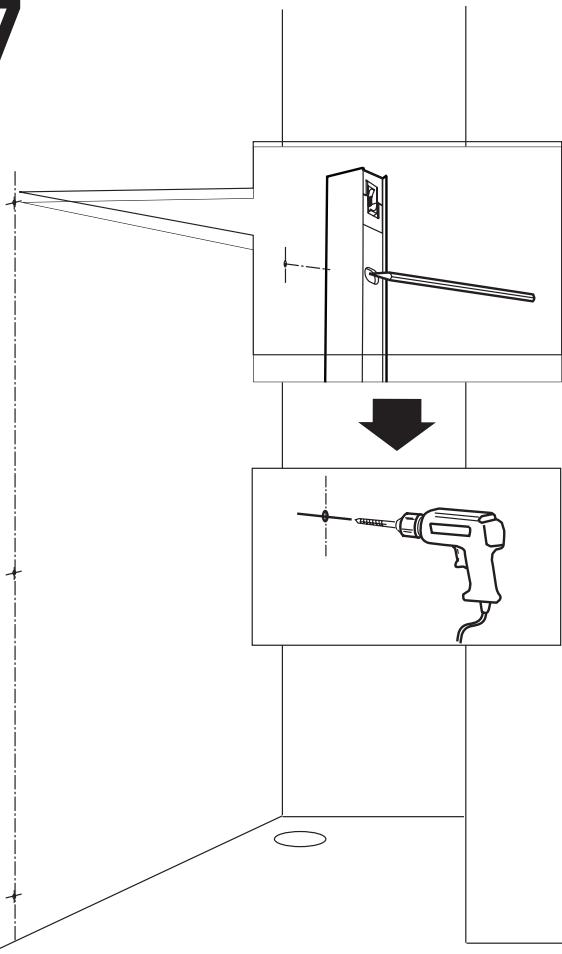
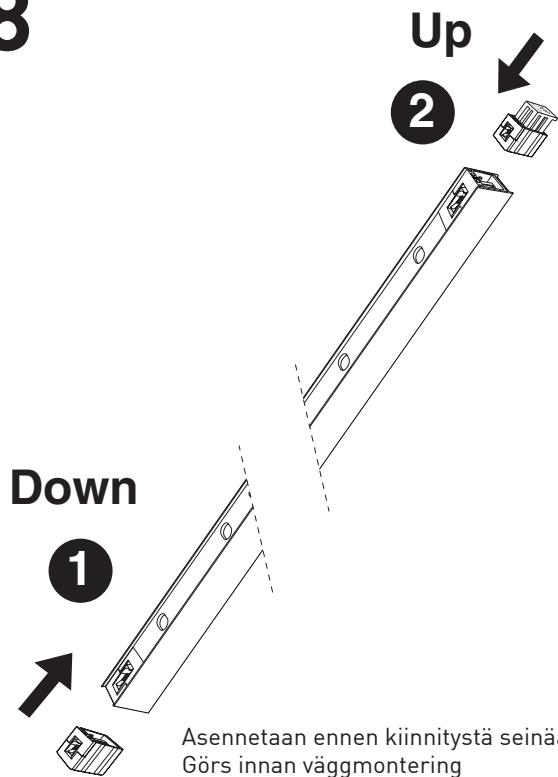


5

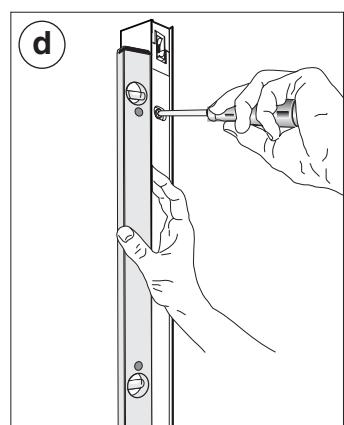
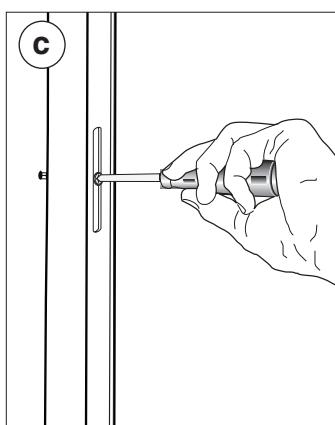
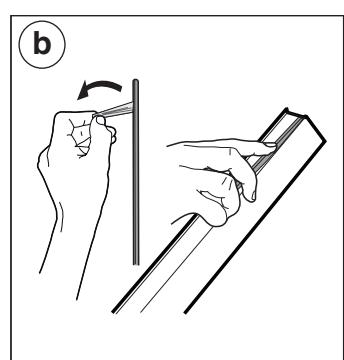
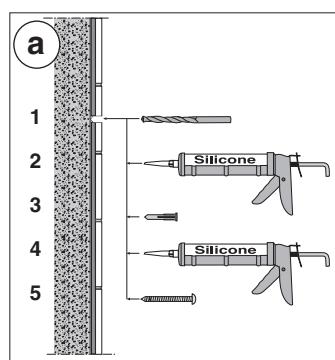
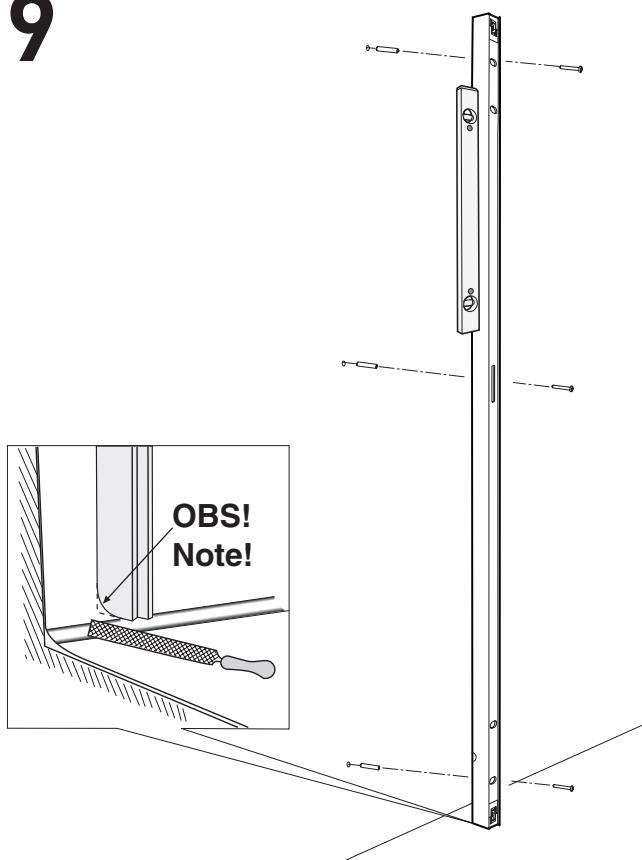


6

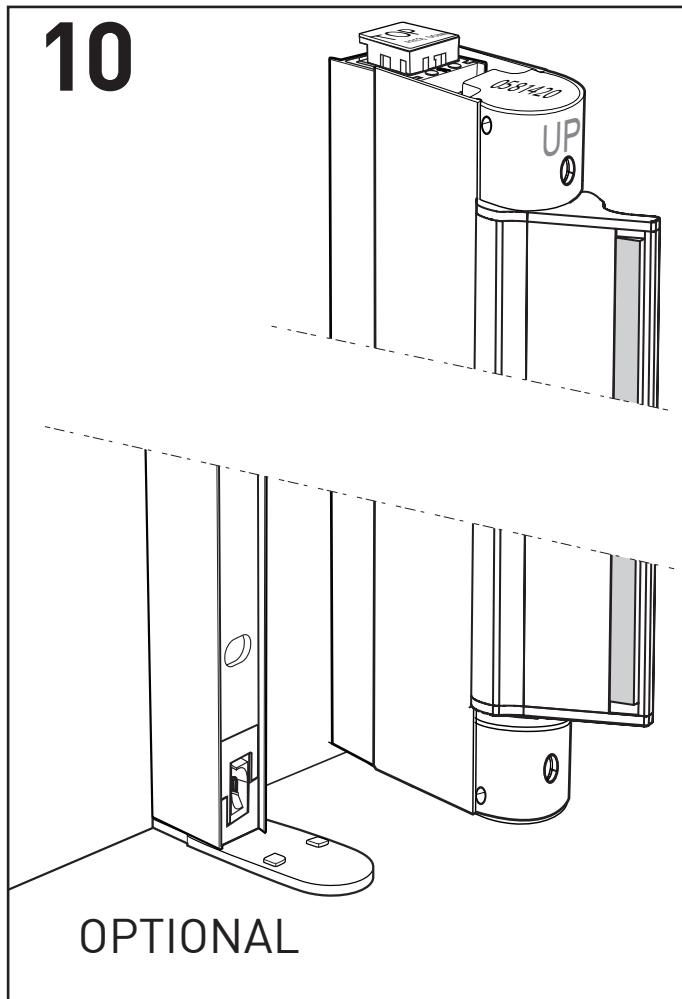


7**8**

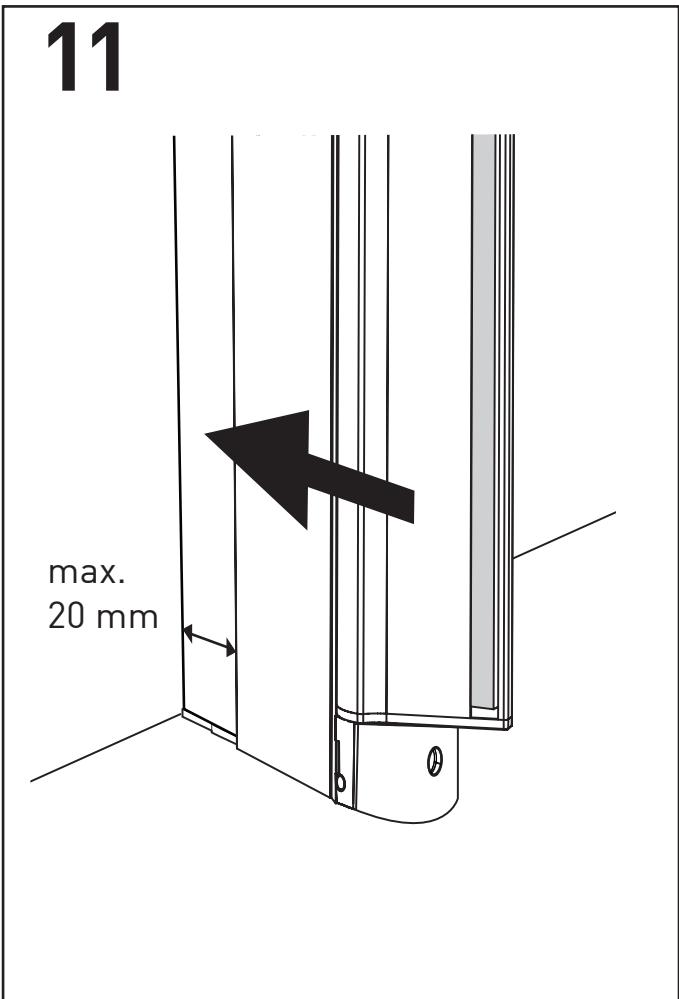
Asennetaan ennen kiinnitystä seinään
Görs innan väggmontering
Installers før veggmontering
Installed before wall mounting
Установленная перед монтажом душ стены
Paigaldatud enne duši seinakinnitus
Įdiegta prieš dušas sienos montavimui
Uzstāda pirms dušas sienas montāžas

9

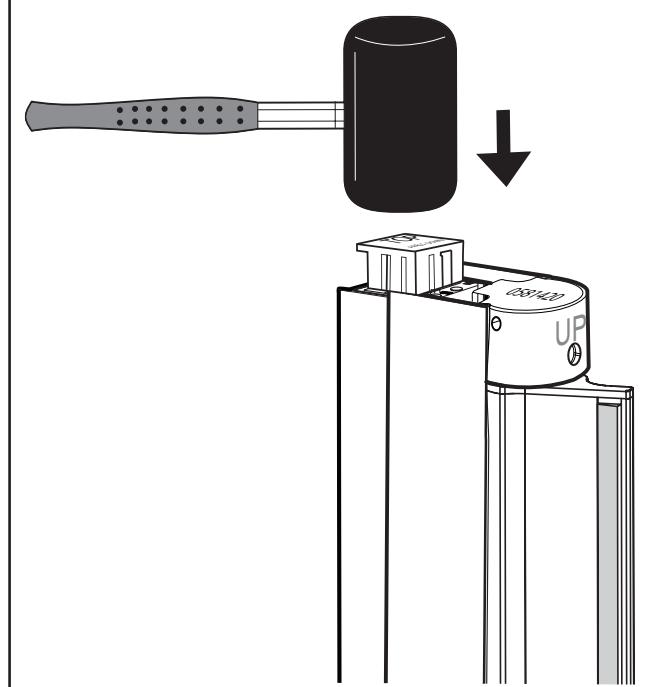
10



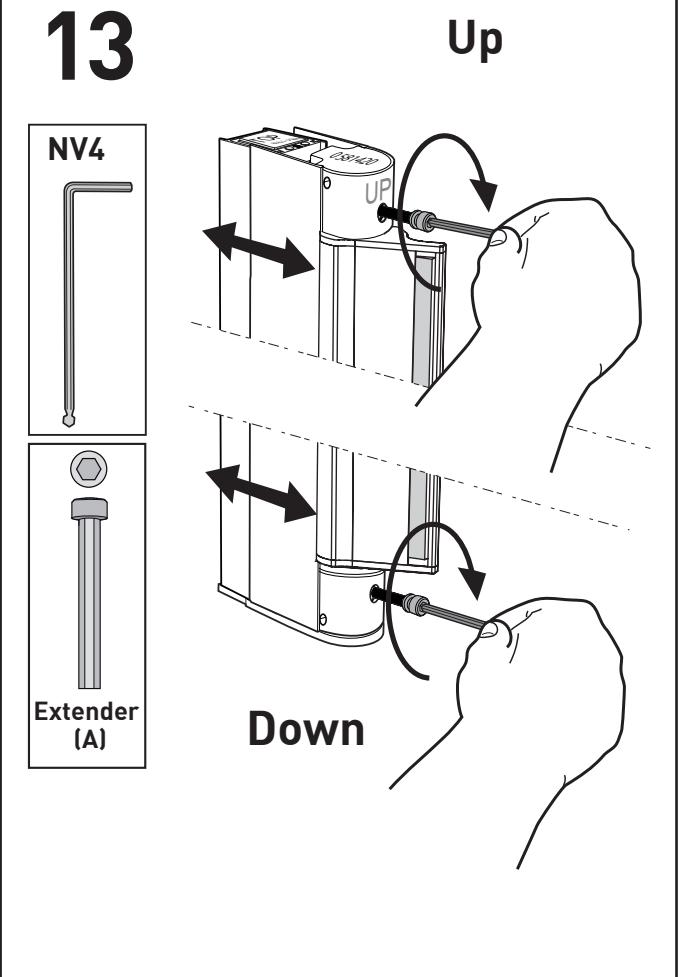
11

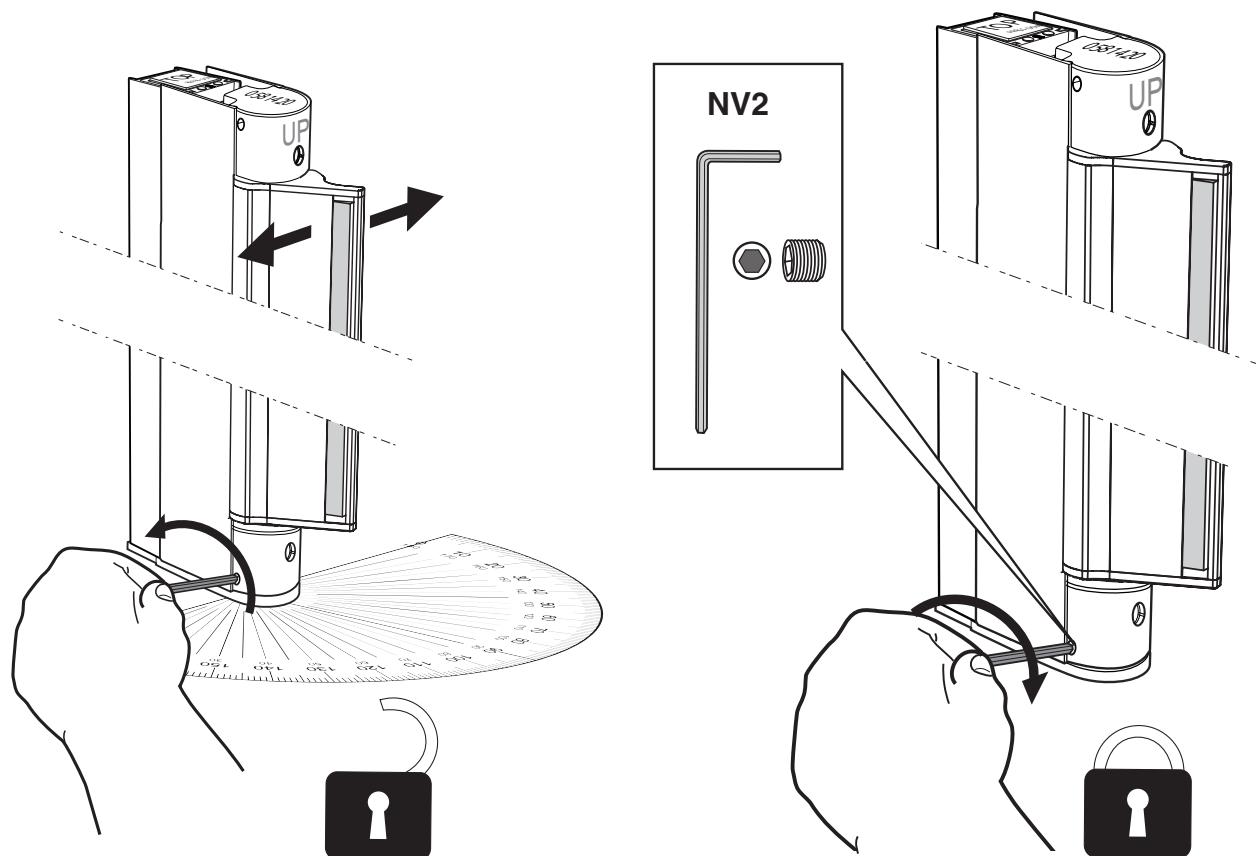
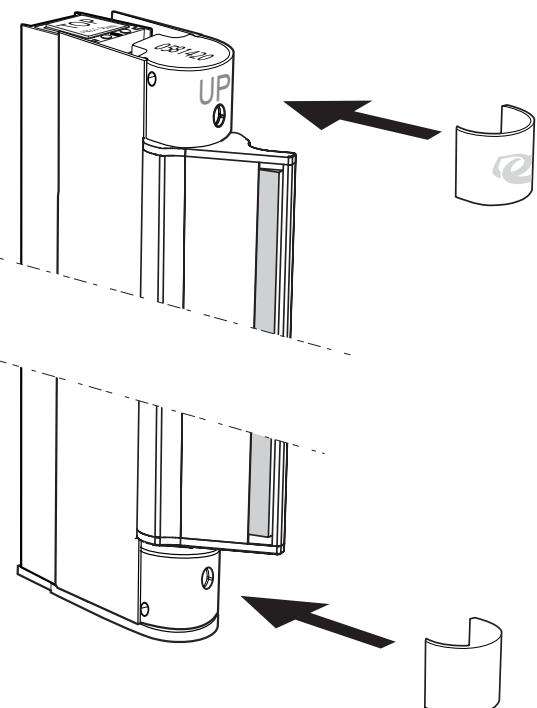
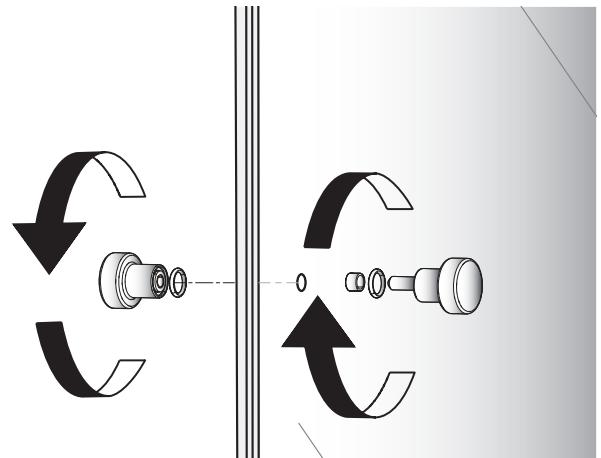


12



13



14**15****16**

FI Showerama

Suihkuseinät:

Tuotteet on valmistettu useista eri materiaaleista. Seinä ovat 6 mm:n karkaistua turvalasia. Suihkuseinät voidaan puhdistaa tavalliseen tapaan.

Puhdistus kannattaa tehdä usein ja siinä voi käyttää tavallisia pesuaineita, suosittelemme IDO Showercleania. Vältä teräsvillan ja vihreän hankaussienien käyttöä. Ole varovainen suolahapon, rikkihapon ja lipeäkiven käytössä. Liuottimet kuten aseton, ohenteet ja trikloorietyleni ovat vahingollisia.

Pyyhi suihkuseinät ja lattia kuivaimella aina suihkussa käynnin jälkeen. Näin suihku pysyy puhtaana ja raikkaana. Kylpyhuoneen tulee olla hyvin ilmastoitu. Voit ehkäistä kondensaation ja homesienten muodostumista käyttämällä esimerkiksi kylpyhuonetuuletinta.

SE Showerama

Duschvägg:

Dessa duschväggar består av flera olika material. Väggen är av 6 mm härdat säkerhetsglas. Tack vare detta går det mycket bra att rengöra på vanligt sätt.

Gör rent ofta och använd vanliga rengörningsmedel, vi rekommenderar Showerclean. Undvik att använda stålull eller grön fibersvamp och var försiktig med saltsyra, svavelsyra och kaustiksoda. Lösningsmedel som acetona, förtunningsmedel eller trikoretylen är också skadligt vid rengörning.

Skrapa av duschväggar och golv med en gummiskrapa varje gång du duschat så håller du rent och fräscht. Det är också viktigt att rummet har god ventilation. Använd t.ex. en badrumsfläkt för att förhindra att det bildas kondens och mögelsvamp.

NO Showerama

Dusjvegg:

Disse produktene består av flere forskjellige materialer. Veggen er laget av 6 mm herdet sikkerhetsglass. Likevel går det fint å gjøre rent på vanlig måte.

Gjør rent ofte, og bruk vanlige rengjøringsmidler, vi anbefaler Showerclean. Unngå å bruke stålull eller grønn fibersvamp, og vær forsiktig med saltsyre, svovelsyre og kaustisk soda. Løsemidler som acetona, fortynningsvæsker og trikloretylen er også skadelige ved rengjøring.

Dra en gumminal over dusjvegger og gulv hver gang du har dusjet, så holder du det rent og fint. Det er også viktig at rommet har god ventilasjon. Bruk f.eks. en baderomsvifte for å forhindre at det oppstår kondens og mugg.

GB Showerama

Shower enclosure:

These products consist of several different materials. The walls are made of 6 mm toughened safety glass. Despite this, it's perfectly fine to clean them in the usual way.

Clean regularly and use normal cleaning agents, we recommend Showerclean. Avoid the use of steel wool or green fibre sponges, and take care with hydrochloric acid, sulphuric acid and caustic soda. Solvents such as acetone, thinners or trichlorethylene are also harmful when used in cleaning.

Keep the shower clean and fresh by wiping shower enclosures and floors with a squeegee after every shower. It's also important to keep the room well ventilated. Use a bathroom fan, for example, to prevent the formation of condensation and mildew.

RU Showerama

Душевая стенка:

Для изготовления этих изделий использованы несколько различных материалов. Стены изготовлены из 6-миллиметрового закаленного безопасного стекла. Тем не менее душевую стенку легко чистить и мыть обычным способом.

Регулярно ухаживайте за стенкой, используя обычные чистящие средства, рекомендуем использовать Showerclean. Не пользуйтесь металлическими губками или губками с абразивным фибральным слоем, и соблюдайте осторожность с соляной кислотой, серной кислотой и каустической содой. Растворители, такие как ацетон, сольвент или трихлорэтилен, также могут повредить поверхности.

После каждого приема душа вытирайте душевые стекла и пол насухо скребком для стекла, тогда в ванной всегда будет чисто и свежо. Важно обеспечить хорошую вентиляцию помещения. Установите, например, вытяжку для ванных комнат, это предотвратит образование конденсата и плесени.

EE Showerama

Dušiseinad:

Need tooted koosnevad paljudest erinevatest materjalidest. Seinat on 6 mm karastatud turvaklaasist. Sellest hoolimata on neid väga lihtne tavapärasel moel puastada.

Puhastage sageli ja kasutage tavalisi puastusvahendeid, soovitame kasutada Showerclean puastusvahendit. Vältige traatnuustikuid ja kõvapinnalisi küürimissvamme ning olge ettevaatlik soolhappe, väävelhappe ja kaustilise soodaga. Lahustid, nt atsetoon, vedeldid ja triklooretüleen on samuti puastamisel kahjulikud.

Tõmmake dušiseinad ja põrand pärast igat dušši kummiharjaga üle, siis püsib ruum puhas ja värske. Lisaks on oluline, et ruumis oleks hea ventilatsioon. Kasutage kondensaadi kogunemise ja hallituse tekke takistamiseks nt vannitoaventilaatorit.

LT Showerama

Dušo kabinos sienelė

Šie gaminiai yra sukurti iš kelių skirtingų medžiagų. Siena yra pagamintos iš 6 mm storio grūdintojo saugaus stiklo. Nepaisant to, juos galima labai gerai nuvalyti paprastu būdu.

Valykite dažnai ir naudokite paprastas valymo priemones, rekomenduojame Showerclean. Venkite naudoti plieno vielučių arba natūralių pluoštų kempines; būkite atsargūs, naudodami druskos rūgštį, sieros rūgštį ir natrio šarmą. Valant nerekomenduojama naudoti ir skiedimo priemonių, tokią kaip acetonas, skiediklis arba trichloretilenas.

Norėdami, kad dušo kabina būtų švari ir gaivi, po kiekvieno prausimosi nuvalykite dušo kabinos sieneles ir grindis gumine juoste. Didelę reikšmę turi tai, kad patalpoje būtų gera ventiliacija. Norėdami išvengti kondensato sankauptų ir pelėsių grybelių veisimosi, naudokite, pavyzdžiu, vonios kambario ventiliatorių.

LV Showerama

Duškabīnes siena

Šie izstrādājumi ir veidoti no vairākiem dažādiem materiāliem. Siena ir no 6 mm bieza rūdīta drošības stikla. Neraugoties uz to, tos var ļoti labi notīrīt parastā veidā.

Tīriet bieži un izmantojet parastos tīrišanas līdzekļus, mēs iesakām Showerclean. Izvairieties no tērauda stiepju višķu vai zaļo šķiedru sūkļu lietošanas; ievērojet piesardzību, lietojot sālsskābi, sērskābi un kodīgo nātriju. Tīrišanā nav ieteicams izmantot arī šķīdināšanas līdzekļus, tādus kā acetons, šķīdinātājs vai trihloretilēns.

Lai duškabīni uzturētu tīru un svaigu, pēc katras mazgāšanās notīriet duškabīnes sienas un grīdu ar gumijas sledi. Liela nozīme ir tam, lai telpā būtu laba ventilācija. Lai nepieļautu kondensāta uzkrāšanos un pelējuma sēnišu vairošanos, izmantojet, piemēram, vannas istabas ventilatoru.

**Geberit Oy**

Tahkotie 1
01530 VANTAA

Kylpyhuonenayttely

Kaupintie 2
00440 Helsinki

Tekninen neuvonta
Puh. 010 662 304
www.ido.fi

Geberit Oy

Marketing and sales
Tahkotie 1

Finland
tel. +358 10 662300/
export
www.idobathroom.com

Geberit Oy

Slipstensvägen 1
01530 Vanda

Badrumsutsättning

Krämarvägen 2
00440 Helsinki

Teknisk rådgivning
Tel. 010 662 304

IDO Badrum

Box 140
295 22 Bromölla
tel. 08-442 57 00
fax 08-667 80 31
www.ido.se

IDO Showroom

För öppettider och besöksadress; se
www.ido.se

**Porsgrunn Bad AS**

Geberit AS
Luhrtoppen 2
1470 Lørenskog
Tlf: 81500011

www.porsgrunbad.no